

[Traduction]

Défense nationale

Sous-ministre adjoint  
(Finances et Services du Ministère)

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa, Canada  
K1A 0K2

Le 17 avril 2009

Monsieur Kevin Page  
Directeur parlementaire du budget  
50, rue O'Connor, 9<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Demande de renseignements 007 du DPB  
Contrat de soutien en service des navires de classe Victoria (CSSNCV) W8483-065814

---

Concernant votre lettre du 3 avril 2009

1. L'information suivante vous est communiquée en réponse à votre demande de renseignements 007 du 3 avril 2009.
2. Le contrat de soutien en service des navires de classe Victoria (CSSNCV) a pour but d'assurer le soutien en service des sous-marins de la classe Victoria pendant quinze ans. Il s'agit de travaux de mécanique sous-marine, de gestion de programme, de logistique et d'acquisition de matériels d'entretien. Il y aura aussi de longues périodes en cale sèche (LPCS) sous la direction de l'entrepreneur. Il s'agit donc surtout de travaux d'entretien devant émarginer au crédit 1 (budget de fonctionnement et d'entretien).
3. Pendant les LPCS prévues, le MDN livrera à l'entrepreneur pour installation à bord des sous-marins des équipements acquis séparément dans le cadre de projets d'acquisition de biens d'équipement (crédit 5). Le CSSNCV ne sera donc pas un contrat d'acquisition de biens d'équipement. Les contrats d'acquisition de biens d'équipement seront gérés par TPSGC en tant que contrats distincts du CSSNCV et seront adjugés suivant les procédures établies. Bien que versés à l'entrepreneur aux termes du CSSNCV, les frais d'installation et de mise en marche des équipements émargineront au poste pertinent du système financier du MDN.

4. Comme la planification et la gestion du financement du CSSNCV se font et continueront de se faire dans le respect des autorités financières et des processus établis, il ne devrait pas y avoir d'autres incidences sur le budget des finances et le cadre financier.

5. Veuillez noter qu'on peut obtenir une copie du CSSNCV auprès de l'autorité contractante.

Nous avons pris la liberté de transmettre une copie de votre demande à TPSGC.

Bryn Weadon  
Contre-amiral

CC : Timothy Sargent, secrétaire adjoint du Cabinet, Bureau du Conseil privé, Secrétariat de liaison de politique macroéconomique